



SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XI. ÉVFOLYAM 34. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2001. AUGUSZTUS 31., PÉNTEK

Az új lakásokba

Várják a jövő lakók jelentkezését

A városi lap 2001. február 16-i számában már hírt adtunk azon öröndetes tényről, mely szerint városunk ez év végéig 15 önkormányzati bérlakással gazdagodik. Az építkezés az előre meghatározott ütemezés szerint folyik, így az épület átadásának napja is - 2001. december 22-ei dátummal - meghatározásra került.

Ezen lakások nem szociális bérlakások, ebből következően elsődleges célunk, hogy ezen lakásállomány hatékonyan szolgálja az önkormányzati szervezetek, valamint a Sarkadon megtelepülni kívánó gazdasági szervezetek, illetve a térségben működő rendészeti, igazgatási egységek szakember ellátását. A lakások 38, illetve 60 m²-es nagyságúak, a bérlleti díj összege 210.-Ft/

m²/hó. Tekintettel arra, hogy ún. költségalapú bérlakásokról van szó, a bérlleti díj mérséklésére méltányossági alapon sincs mód.

Terveink szerint az átadás időpontjától kezdődően igyekezünk minél több lakást kiutalni a jelentkező bérlők számára, ezért kérjük mindazokat, akik igényt tartanak ezen lakások valamelyikére, jelezzék azt a Polgármesteri Hivatal 17. számú irodájában.

A jelzés regisztrálásra kerül, melynek alapján folyó év novemberében - a Polgármesteri Hivatal részéről - kérelem formanyomtatványt küldünk az előzetesen jelentkezők részére. A kérelmek alapján a polgármester saját hatáskörében hozza meg döntését a kiutalásokkal kapcsolatban.

Polgármesteri Hivatal

Öröm és üröm

Kibővített nyugdíjas ülés



Az ülés résztvevői

Augusztus 27-én délután a Bartók Béla Művelődési Központban mintegy 30 fő részvételével tartotta kibővített ülését Sarkad legtöbb tagját számláló (600 fő) tömegszervezete, a Sarkadi Nyugdíjas Egyesület.

Kiss Lajos elnök a számos meghívott szervezet képviselőin túl köszöntötte az önkormányzat részéről megjelenteket, s egyúttal hangot adott örömeinek, amiért ismét kitüntetéssel ismerték el két nyugdíjas munkásságát augusztus 20-án az elmúlt évhez hasonlóan. Mint kiderült: nem csak városunk büszke a nagy élettapasztalattal, teljes szívvel munkálkodó sarkadi idős embertársainkra, hanem a megye, sőt hazánk is, hiszen két éve országos elismerésben részesült az elnök úr személyén keresztül az egyesület.

„Noha az érdekvédelem

tekintetében jelentős munkát végzünk a Sarkad Város Önkormányzatának támogatásán túl állami anyagi segítségre nem igen számíthatunk” — fájjalta az egyesület vezetője, majd Sárközi Imre betegsége miatt néhány gondolatban felvázolta a Szociális Bizottság tevékenységét. Az egyesület továbbra is fontosnak tartja a beteg nyugdíjas társak látogatását, amelynek keretén belül apró ajándékkal és kedves emberi szóval biztatják az elesetteket.

A Kulturális Bizottság vezetője: Földesi Sándor arról számolt be, hogy a néhány kirándulás mellett szerveztek Anyák- és Apák napját és nyugdíjas vacsorát is, amelyeken túl az Idősek Világnapjára ismét tervezik meghívni a nagyszalontai baráti egyesület tagjait is. Ezen túl

(Folytatás a 2. oldalon)

Méhkeréknél dupla annyi utasra számítanak

2001. augusztus 28-án megkezdődött a Gyulai Határforgalmi Kirendeltség átépítésének harmadik üteme, ami a személyforgalmi részt teljes rekonstrukcióját foglalja magába. Ennek egyik lényeges, térségünket — azon belül kiemelten Sarkad várost — érintő következménye, hogy az ottani személyforgalom áttérül a méhkeréki határátkelőhelyre. A határőrség közel dupla annyi utasra számít, mint az ezt megelőző időszakban volt, és ennek jelentős része keresztül halad Sarkadon, ami jelentős forgalomnövekedést eredményez a városban.

Az átépítési munkálatok előre láthatólag 8 hónapig tartanak majd. Az ajánlott útvonal közötti táblákkal történő kijelölése mind Békéscsabán, mind Gyulán megtörtént.

Tomonyiczka András
határőr alezredes
Méhkerék Határforgalmi Kirendeltség Vezetője

Alapítvány a képtár

A képviselő-testületi határozatnak megfelelően a Sarkad Közművelődéséért, Oktatásáért, Sportjáért, Művészetéért Közalapítvány új vezetője Ilyés Imréné lett. A közalapítvány átvette működtetésre a Városi Képtár leltárszerűen.

Ugyanakkor megállapodást kötött a közalapítvány a Bartók Béla Művelődési Központtal az épület működtetésére vonatkozóan.

Mindezek után a képtár működése biztosított az időközben a közalapítvány tulajdonába került Kossuth u. 7. sz. alatti ingatlanban.

A bizottság Sarkadra jön

Tóth Imre, mint parlamenti képviselő és mint Sarkad város polgármestere meghívást tett Sarkad városába és a választó körzetbe a parlament Önkormányzati Rendszert Bizottságának kihelyezett ülésére vonatkozóan. A bizottság július 11-ei ülésén, más hasonló meghívásokkal együtt az előterjesztést megtárgyalta és elfogadta. (A bizottság több tucat meghívásból összesen kettőt fogadott el, egy budapestit és a sarkadit.)

Erősödő együttműködés

A romániai Snagovban járt Sarkad küldöttsége



Snagovban Nagy Imre obeliszkje előtt

Magyarország településeinek jelentős része tart fenn és ápol testvértelepülési kapcsolatokat más országbeli városokkal és községekkel. Ez egy nemzetközileg kialakult gyakorlat, melynek lényege egymás életének megismerése, a népek barátságának erősítése, és a kölcsönös előnyökre alapozott együttműködés kialakítása az élet minden területén. Ennek szellemében az 1992. augusztus 20-án a romániai Nagyszalonta városával életre hívott, máig is gyümölcsöző testvérvárosi együttműködés fenntartásával párhuzamosan Sarkad városa is egy újabb „testvérré” talált. A jó szomszédság, a kölcsönös tisztelet, megbecsülés és együttműködés, egymás kultúrájának, életének minél közelebbi megismerése, valamint a népek közötti barátság jegyében Sarkad városa 1999. április 16-án testvértelepülési megállapodást kötött a romániai Ilfov megyei —Bukarest mellett fekvő— Snagov községgel. (Valamivel később — 1999. július 30-án — Ilfov megyével Békés megye éppen Tóth Imre polgármester, megyei képviselő javaslata alapján lépett testvéri kapcsolatra.)

E megállapodás elősegíti, hogy a települések között, illetve a településeken működő intézmények, gazdasági és egyéb szervezetek és az egyes emberek között az élet minden területén, így különösen a gazdasági, a kultu-

rális, a sport, az idegenforgalmi, az egyházi és a közigazgatási kapcsolatok területén, a kölcsönös előnyökre épülő, különösen gyümölcsöző együttműködés alakuljon ki, baráti kapcsolat jöjjön létre. Az elmúlt évben romániai helyhatóságok választásokra került sor melynek során Snagov tanácsát újraválasztották. Új tagjai lettek a település vezetésének, de az az óhaj miszerint Sarkad városával a kapcsolatot tovább ápolják a régi maradt. Az új tanács tagjai ezért Sarkadra látogattak és ennek viszonzásaként 2001. augusztus 23-25-e között Tóth Imre polgármester vezetésével 17 tagú, települési képviselőkből és önkormányzati intézményi vezetőkből álló sarkadi delegáció látogatott Snagovba. A gyönyörű természeti képződményekkel övezett mintegy 1.800 km hosszúságú út a nagy távolságból eredően lényegében a látogatás má-

sodik napján tette lehetővé a két település kapcsolatának további erősítését és a találkozó helyi programokkal való kitöltését.

E nap a snagovi Polgármesteri Hivatal megtekintésével kezdődött, melyet követően a delegáció Nagy Imre egykori magyar miniszterelnök Snagovban - ahol az 1956-os forradalom leverését követően és a budapesti kivégzést megelőzően őt és sorstársait a szovjet csapatok fogva tartották - felállított obeliszkjéhez látogatott, Sarkad városa és a magyar nemzet tisztelete jeléül elhelyezve az emlékezés koszorúját. Dr. Szabó László alpolgármester megemlékező szavait követően köszönetet mondott testvértelepülésünk vezetésének nemzeti hősi emlékének gondozásáért, mely cselekedettel méltóan példázta az országaink közötti fejlődő és egyre erősödő baráti kapcsolatot.

(Folytatás a 2. oldalon)



Teodor Biris és Tóth Imre az együttműködésről szóló megállapodást megerősítették

Erősödő együttműködés

A romániai Snagovban járt Sarkad küldöttsége



A delegáció a snagovi tanácsháza lépcsőjén

(Folytatás az 1. oldalról)

Teodor Biris, Snagov polgármestere elismerését fejezte ki a magyar nemzet irányába, hisz e nemzetnek egyedülként volt bátorsága felemelkedni szabadságáért, s egyben Európa szabadságáért. Ezért különös hálával tartozik a magyar nemzetnek, s fájdalommal emlékezik meg azokról, akiket a forradalom feláldozott.

Tóth Imre polgármester, országyűlési képviselő javaslatára Sarkad városa indítványozni fogja, hogy Dr. Mádl Ferenc köztársasági elnök elkövetkezendő bukaresti látogatása során - elődjéhez, Göncz Árpád hasonlóan - Snagov és Sarkad települések vezetésével közösen helyezze el az emlékezés koszorúját Nagy Imre obeliszkjénél.

A megemlékezést követően a sarkadi küldöttség snagovi barátaival – a Békés megye lélekszámát közelítő, 300 ezer fős magyar származású lakosságával – Románia legnagyobb magyar falujának titulált fővárosában fekvő bukaresti Kálvin temetőbe látogatott, ahol városunk polgármesterének ünnepi megemlékezését követően Veress Sándor, Sarkad nagy szülőföldének sírjánál helyezték el településünk koszorúját.

„Az az ember, aki itt fekszik családjával, oka is, célja is annak, hogy itt vagyunk, itt lehetünk immár második alkalommal. ... Több mint 150 esztendőnek kellett eltelnie ahhoz, hogy Veress Sándor szülővárosának lakói, azok nevében az önkormányzat képviselői felkeressék a Bukarest szívében lévő Kálvin temetőt, amelyben ő

teljes békében nyugszik. ... Ő volt az a személy, aki nézetem szerint követendő mintakép, példakép a két nép, a román és a magyar nép barátságának jó értelmű megalapozójaként és csak ennek a szellemnek a követőiként lehetünk és akarunk itt lenni. ... Hajoljunk meg együttesen Veress Sándor emlékhelyénél és adózzunk illő tisztelettel ennek a nagy magyarnak, ha úgy tetszik „nagy sarkadinak”, melynek okán mi is most itt lehetünk és baráti jobbot nyújthatunk román testvéreinknek, Snagov település vezetésének.” – mondta egyebek között Tóth Imre polgármester. 1999-ben, a testvértelepülési kapcsolatok felvételekor Veress Sándor egykori lakóházának falán, Bukarest szívében, az Egyetem tér mellett fekvő óvárosi Coltea utcában emléktábla került elhelyezésre. E táblát ez a delegáció is felkeresee, elhelyezve az emlékezés virágait. Városunk polgármestere a koszorú elhelyezése előtt a következőket mondta: „Legyen ez egy zarándokhely mindazoknak, akik tenni akarnak a román-magyar barátságért, hiszen ebben jó erkölcsi értékekkel járt előtünk Veress Sándor. Kívánom, hogy sok magyar ember az ő nyomdokain, gondolatain és filozófiáján keresztül kiérdemesülten, a két nép barátságáért ilyen szorgos munkálkodás után kaphassa meg a román kormány legmagasabb kitüntetését. Számunkra pedig az a kitüntetés, hogy itt lehetünk és fejet hajthatunk. Menjünk tovább a Veress Sándor-i úton barátságban.”

A megemlékezések sorozatát követően küldöttségünk

vendéglátóink kalauzolásával Snagov épített és természeti környezetének szépségeiben és csodáiban gyönyörködhetett. Ezek közé tartozik a híres Snagovi tó, amely 18 km-es hosszával és a Balatonét meghaladó 17 méteres mélységével turisztikai célponttá, üdülővezeték emelte testvértelepülésünket, paradicsomi körülményeket biztosítva a horgászok, csónakázók, vízisielők és egyéb vízi sportokat, valamint vízparti kikapcsolódást kedvelők számára. A tó által körülölelt szigeten található a kegyetlenségéről elhíresült Vlad Tepes vára, aki egyben a világszerte ismert Drakula fiaként számtalan ember karóba húzását rendelte el.



Veress Sándor síremléke

A snagovi programsorozat a képviselő-testületek késő délutáni találkozásával zárult, ahol mindkét település vezetése részéről a kapcsolatok további erősítését megalapozó, baráti gondolatok hangzottak el, melyeket a testvértelepülési együttműködésről szóló megállapodás ismételt megerősítéséről szóló nyilatkozat kölcsönös aláírásával pecsételtek meg. Sarkad polgármestere - a megállapodás alapján - a snagovi testvértelepülés képviselőit 2002. júniusára városunkba invitálta, melyet a vendéglátók örömmel fogadtak.

A festői környezetben nyújtott testvéri fogadtatás és szeretet keretében a gazdasági, sport és oktatási kapcsolatok terén is előrelépés történt. A gazdaság szereplőinek közéleti érdekében Snagov küldöttsége és a település vállalkozásai számára városunk részéről felajánlásra került a 2002. évi Csaba-Expo-n való részvétel biztosítása, s a sportkapcsolatok erősítésének jegyében a sarkadi labdarúgó csapatot a snagovi alpolgármester vendéglátóira invitálta.

M.I.

Vélemény testületi ülésről szóló tudósításhoz

A városi lap 2001. augusztus 24-ei számában az augusztusi testületi ülésről készült beszámolóban az Olympiatrade Hungary Kft. ügyvezetőjének véleményére alapozva jelent meg az az információ, miszerint a társaság vezetése már eddig is jelentős segítséget nyújtott a városnak.

Ez a társaság megközelítése. Az igazsághoz és a teljeskörűséghez azonban az is hozzátartozik, hogy a Sarkadi Ipari Park helyzetét feldolgozó képviselő-testületi anyaghoz kapcsolódóan elhangzott bizottsági és folyosóviták némileg más képet tükröznek. Ezek szerint a jelentős segítséggel szemben lényegében eddig csak a társaság és az önkormányzat közötti kapcsolatfelvételle, valamint a közös érdekek mentén történő jövőbeli együttműködés kereteinek lefektetésére került sor, melynek során első lépésként az önkormányzat támogatásával lehetővé tette a társaság számára az ipari parki cím bejegyzését.

A Sarkadi Ipari Park tartalommal való megtöltése a lakosság munkanélküliségi problémájának csökkentése érdekében közös cél és feladat, amely az önkormányzat és a társaság együttműködését igényli. A társaság foglalkoztatási elképzelései még nem kerültek realizálásra, sőt az ipari parkban bentlévő vállalkozások száma is stagnált, de az önkormányzat által sikeresen közvetített, s a társaság által konstruktívan fogadott befektetői körök, valamint a tulajdonos tőkebevonó munkája reményeink szerint mielőbbi foglalkoztatásban ölt testet. Ezen együttműködés eredménye azon valóban új vállalkozásnak tekinthető olasz befektető ipari parki beruházása is, mely körrel még az Olympiatrade tulajdonosi jelenlétét megelőzően az önkormányzat folytatott eredményes tárgyalásokat, majd közvetítette a társaság felé, amely piaci áron értékesítette részére a volt kendergyári terület egy részét.

Az eddigi együttműködés keretében a lakossági érdekek érvényesítési igényével az önkormányzat az év februárjában átvette az Olympiatrade Hungary Kft. által ingyenes felajánlott, 12 volt kukoragyári ingatlanhoz vezető eddig kivilágítatlan utat is, melynek folyamatos karbantartási és felújítási kötelezettségével, valamint a közvilágítás biztosításával jelentős többlet teher hárul a fenntartó önkormányzatra.

Tóth Imre polgármester indítványa alapján jelenleg tárgyalások folynak a kukoragyári sportpálya térítésmentes önkormányzati tulajdonba történő átadásáról, melyre Andreas Beer, a társaság ügyvezetője elvi ígéretet tett. A település vezetése és lakossága jelenleg ezen ígéret realizálására vár, melynek megvalósulása jelentős mértékben elősegítené a helyi felnőtt és diák sportélet szervezését között történt felvirágoztatását.

Új tanév

„Talentum” Alapfokú Művészeti Iskola



Az elmúlt tanév szeptemberében még nagyon sok kétséggel, kérdéssel, de a pedagógusok részéről nagyon sok lelkesedéssel és az ügy iránti elkötelezettséggel kezdődött el a „TALENTUM” Alapfokú Művészeti Iskolában a tanítás. Ez a lelkesedés a művészetek valamely ága iránt való érdeklődéssel párosulva átragadt a gyermekekre is. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az a tény, hogy az elmúlt tanév végén Sarkadon mintegy 260 gyermek szerzett művészeti iskolai év végi bizonyítványt. Ez a nagyarányú érdeklődés alátámasztja az iskola működésének létjogosultságát. A nyári szünet sem telt el munka nélkül, hiszen a legjobb színjáték és néptánc szakos növendékek tartalmas szakmai táborozáson vehettek részt szaktanáraik irányításával.

Az elmúlt tanév nehézségeire és sikereire való visszatekintés után a nyár végeztével lássuk az új tanévet, mely új, az eddigieknél nagyobb feladatokat, kihívásokat jelent mind a tanárok, mind a diákok számára. A kezdeti naiv lelkesedést az idő folyamán reményeink szerint kiegészíti a mind mélyebb szakmai munka, mely az iskola hosszú távú működésének alapját jelentheti. Az oktatás színvonalának egyre magasabb szintre történő

növelésére egyrészt azért van szükség, hogy a növendékeink a saját épülésük érdekében egyre nagyobb jártasságot szerezzenek a művészetek valamely ágában és ily módon méltóképpen képviselhessék iskolánkat a helyi, megyei és a későbbiekben az országos rendezvényeken, megmérettetésekben. Másrészt, az oktatási szaktárcsa minisztere: Pálincás József az országos tanévnyitó értekezleten külön kitért az alapfokú művészeti oktatás kérdésére is. A „tisztán pénzügyi és anyagi alapon” létrejött iskolák kiszűrése érdekében az intézményekben. A „TALENTUM” Alapfokú Művészeti Iskola tanári kar nevében mondhatom, hogy azt szeretnénk, hogyha mindenki azt érezné, hogy az intézményünkben a gyermek, a tanuló a központ, az Ő fejlődésük a legfontosabb és annak még csak az árnyéka sem merüljön fel, hogy mi az előzőekben említett „iskolák” (???) közé tartoznánk.

Ezen elvek figyelembevételével várunk minden gyermekemet!

Az iskolába történő beiratkozásról és egyéb technikai kérdésekről a szaktanároktól, a sarkadi helyi újságból és az általános iskolákban kifüggesztett plakátokról tájékozódhatnak.

Czirok Mihály igazgató

Öröm és öröm

Kibővített nyugdíjas ülés

(Folytatás az 1. oldalról)

nyitottak egy újabb határon túli újrászerveződő egyesülettel is jó kapcsolatot kialakítani. Készülnek még idén a Székelyföldre, a budapesti Hadtörténeti Múzeumba és egy közös szilveszter is szerepel az elképzelések között. Az egyesület úgy „elhíresült” pozitív értelemben, hogy még gyulai, sőt szegedi rendes tagunk is van — zárta mondanivalóját a bizottság vezetője.

A felszólalók sorát Sipos Kornélné, városunk új aljegyzője nyitotta. Elmondta, hogy mivel előzőleg szociális területen dolgozott, átérzi és megérti az idős emberek problémáit, s egyúttal felajánlja segítségét az egyesületnek.

Horváth Béla, a mintegy 100 tagot számláló Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat vezetője köszönetet

fejezte ki a meghívásért és jó szívvel ajánlotta hagyományörző egyesület rendezvényeire, s egyúttal meghívta az egyesület tagságát az ő rendezvényeikre.

Végül felmerült egy javaslat, mely szerint jó lenne egy mobiltelefon, segítő a szociális feladatok ellátását. Az egyesület tulajdonát képező és szükség szerint használnák azt.

Megtudtuk még az elnöktől, hogy idős korára és betegségeire hivatkozva ön maga helyett Földesi Sándort javasolta megyei elnökségi tagnak, amelyet el is fogadtak, s a tisztelet már be is tölti a Kulturális Bizottság vezetője. „Szerény anyagi kereteink ellenére próbálunk segítséget nyújtani a többi szervezeteknek — hátha a jó példa ragadós” — zárta az ülést Kiss Lajos.

B. Széll Katalin



Bukarest, Coltea utca

Bartók Béla
Művelődési Központ
és Könyvtár

Társastánc tanfolyam

A Bartók Béla Művelődési Központ a tavalyi évhez hasonlóan gyermek társastánc tanfolyamot hirdet kezdők és haladók részére Csáki Katalin táncpedagógus vezetésével. Jelentkezési határidő: 2001. szeptember 28. A tanfolyam díja: 4.000 Ft/félév, melyre részletfizetés lehetséges.

A tanfolyam várható kezdési időpontja: 2001. október hó.

Szakkörök

- A művelődési központ a **modellező szakkörbe** továbbra is várja a kedves érdeklődők jelentkezését.

- A művelődési központ **bábszakkört** indít. Várjuk minden olyan kisdíák jelentkezését, aki kedvet érez a bábok készítéséhez és a bábozáshoz.

Utazás a könyv körül

Kettős sarkadi sikerrel zárult

A millenniumi év egyik legjelentősebb kulturális programja június 7-én indult, az Olvasás Éve címmel. Ezen belül az Olvasás Éve Programiroda az Oktatási Minisztérium és a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma közösen „Utazás a könyv körül” címmel internetes vetélkedőt hirdetett. A sarkadi városi könyvtár dolgozói különös figyelmet szenteltek ennek az országos felhívásnak, mert úgy gondolják az olvasni tudás, a szövegértés nem csupán kulturális érték, hanem a versenyképes tudásnak is meghatározó része.

A könyvtár olvasói közül három csapatot – négy diákból és egy felnőtt kísérőből

álló általános- és középiskolások csapatot – verbuváltak össze, akik vállalták a vetélkedőn való részvételt.

A vetélkedő kérdéseit Jules Verne: A Dunai Hajós című műveivel és Vernével voltak kapcsolatosak. A 20-20 kérdés öt alkalommal előre meghatározott időpontban jelent meg Az Olvasás Éve honlapján és a válaszokat ugyancsak interneten keresztül küldhették vissza a csapatok. Értékelésnél a helyes válaszok száma mellett a válaszok visszaküldéséig eltelt időt is figyelembe vették.

A több héten át tartó, világhálós vetélkedőhöz nem csak olvasásra volt szükség, hanem kitartásra, gyorsaságra és leleményességre is.



A két csapat és felnőtt kísérőik már itthon

Még titkon sem reménykedtek abban, hogy ezen az országos megmérettetésen a dobogóra állhatnak, de nem így történt. Az első három helyezett közül kettő sarkadi volt. Tagjaik – és ez volt a nyeresemény kézzel fogható része – személyesen is átélhették Verne hőisének, Borus Demeternek kalandjait. Az augusztus 21-én még zajló vetélkedő végeredményét 22-én délután tudták meg, s 24-én már a tévé híradásai-ban láthattunk, amint a sarkadiak a Szentendrei-sziget felé kenuztak.

Hogy a gyerekeknek milyen élményt jelentett dunai hajósnak lenni arról ők maguk így számoltak be: Napos péntek délelőtt érkezünk meg Dömösre és elindultunk a dunai kalandtúrára. Mi is – mint a könyvben szereplő főhős – horgászattal kezdtük kalandjainkat. Az

első feladat után lefelé evez-tünk a Dunán indián kenukkal. Az első állomásunk a kisoroszi kemping volt. Itt töltöttük első éjszakánkat. Másnap délelőtt fogatot hajtottunk, majd újra kenukba szálltunk és elindultunk Szentendre felé. Miután új szállásunkon felállítottuk sátrainkat, fürdőzéssel töltöttük a délutánt. Este alkalmunk volt megtekinteni Szentendrért egy vetélkedő keretén belül. Utolsó nap délelőtt 10 órakor indultunk végső célunk, a Római part felé. Közben megálltunk egy paintball-pályánál és leeresztünk egy öt méter magas ház felső ablakából. Dlután 5 óra körül értük el a Római partot és még azon napon innen indultunk haza Elhátároztuk hogy a szeptemberben induló újabb vetélkedőn is részt veszünk, melynek fő-díja egy külföldi utazás lesz.

Police Police Police Police Police

A vasúti átjárók veszélyei

Már volt egy halálos beleset

A Sarkadi Rendőrkapitányság illetékességi területén ebben az évben az elmúlt évinél jóval többen sérítették meg a vasúti átjárón áthaladás szabályait. A közelmúltban egy fő lelte halálát a Sarkad és Kötgyán között lévő vasúti átjáróban közúti közlekedési baleset részeseként, míg az ezt megelőző évben ilyen súlyos kimenetelű közlekedési baleset nem történt. A közlekedési fegyelem ezirányú fellazulása teszi szükségessé azt, hogy a közlekedők figyelmét felhívjuk a vasúti átjárón való áthaladás veszélyességére.

A vasúti átjárón való áthaladás szabályait a KRESZ 39. §. határozza meg. Ez a szakasz részletesen minden közlekedőre nézve kötelező érvényűen meghatározza azt, hogy ki és mikor, valamint hogyan haladhat át a vasútközút szintbeni kereszteződésén.

A vasúti átjárón az áthaladás veszélyességét nem lehet elégszer hangsúlyozni. Tipikus magatartás az, amikor a járművezetők a vasúti átjárót biztosító teljes sorompó mozgása közben, vagy a fénysorompóval biztosított vasúti átjárón a fénysorompó tilos jelzésén haladnak át, amikor a KRESZ ez esetekben egyértelműen megállási kötelezettséget ír elő. Ez a fajta magatartást nem menti

a figyelmetlenség, ez minden esetben szándékosan elkövetett szabálysértés, melyben a járművezető saját és utasai életét közvetlen veszélynek teszi ki.

Nem véletlen, hogy az egyes szabálysértésekről szóló 218/1999. (XII. 28.) kormányrendelet 45. §-a, amely a vasúti átjárón áthaladás szabályinak megsértése nevet viseli, így rendelkezik: „A járművezető, vagy állathajtó, aki járművével, állatával (állataival) a közlekedési szabályok szerinti tilalom ellenére a vasúti átjáróba hajt, vagy azon áthajt, 60.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.”

Ezen túl a rendőrség a szabálysértés elkövetőjével szemben egy évig terjedő járművezetési eltiltást alkalmazhat.

Ez előbbiekre figyelemmel a rendőrhatalom egy cselekmény súlyával arányos és következetesen szigorú felelősségrevonást alkalmaz, az ismételt tragédiák megelőzése érdekében.

Kérem Önöket, mint közlekedőket, hogy közlekedésük során fokozott figyelemmel közelítsék meg a vasúti átjárót, és ne feledjék, hogy a biztonságot tekintve a vasúti átjáró az egyik legjelentősebb veszélyforrás.

Kónya János r. szds.

SPORT

Labdarúgás

Megyei I. osztály
Fölényes győzelem idegenben ...

Mezőhegyes – Sarkadi Kinizsi 1 : 4 (1 : 2)

Mezőhegyes, 300 néző. Vezetete: Simon

Mezőhegyes: Szilva - Szabó, Molnár (Szatmári G.), Roszkos, Paksi, Zsoldi, Farkas, Nagy, Zsigovics (Szatmári L.), Kolozsi (Kertmegi), Gróf. Edző: Bíró Géza

Sarkad: Szőke - Mazán, Alb, Vass, Schneider (Józsa), Klembucz, Deák, Nagy A., Karakas (Bende), Matus, Balogh. Edző: Moós János

Gólszerző: Kolozsi a 32. percben illetve Balogh a 10., a 22. és a 72. percben, Nagy A. az 55. percben.

Több forrásból származó információk szerint a sarkadi csapat meglepő, de teljesen megérdemelt fölényes győzelmet aratott az újonc mezőhegyesi csapat otthonában.

A bajnokság állása

1. Battonya	3	3	-	-	15:6	9 pont
2. Körösladány	3	2	1	-	8:4	7 pont
3. Sarkadi Kinizsi	3	2	1	-	6:2	7 pont
4. Magyarbánhegyes	3	2	1	-	6:4	7 pont
5. Szarvas	3	1	2	-	8:7	5 pont
6. Méhkerék	3	1	2	-	5:4	5 pont
16. Újkígyós	3	-	-	3	1:7	-

Edzői vélemények:

Bíró Géza: - Az első félidőben kihagytunk öt nagy helyzetet, erre két egyéni hibából hátrányba kerültünk. Fordulás után pedig a görcsös akarás megbosszulta magát. Sajnos ma ismét bebizonyosodott, ami a második vonalban elég volt, az itt nagyon kevés.

Moós János: - A mérkőzés egyes szakaszait kivéve sokkal jobban játszottunk, és úgy érzem, megérdemelten nyertünk. Ezzel egy újabb lépést tettünk.

Jók: Szabó illetve Balogh (a mezőny legjobbjá), Nagy A., Deák, Vass Mazán.

További eredmények: Vésztfő – Tótkomlós 3 : 1, Orosháza – Battonya 3 : 5, Gyomaendrőd – Szeghalom 0 : 0, Újkígyós – Körösladány 1 : 3, Méhkerék – Füzesgyarmat 2 : 1, Medgyesegyháza – Szarvas 3 : 4, Magyarbánhegyes – Mezőberény 2 : 1.

Ifjúsági mérkőzésen

Mezőhegyes – Sarkadi Kinizsi 6 : 3

További eredmények: Vésztfő – Tótkomlós 2 : 2, Orosháza – Battonya 3 : 2, Gyomaendrőd – Szeghalom 1 : 1, Újkígyós – Körösladány 1 : 1, Méhkerék – Füzesgyarmat 8 : 0, Medgyesegyháza – Szarvas 0 : 10, Magyarbánhegyes – Mezőberény 0 : 1.

A bajnokság állása

1. Szarvas	3	3	-	-	29:1	9 pont
2. Szeghalom	3	2	1	-	12:1	7 pont
3. Mezőberény	3	2	1	-	8:3	7 pont
4. Gyomaendrőd	3	2	1	-	4:1	7 pont
5. Mezőhegyes	3	2	-	1	12:9	6 pont
6. Vésztfő	3	1	2	-	9:3	5 pont
7. Tótkomlós	3	1	1	1	5:3	4 pont
8. Sarkad	3	1	1	1	9:8	4 pont
9. Füzesgyarmat	3	1	1	1	6:11	4 pont
10. Battonya	3	1	-	2	6:10	3 pont
11. Orosháza	3	1	-	2	5:10	3 pont
12. Méhkerék	3	1	-	2	9:15	3 pont
13. Körösladány	3	-	2	1	2:4	2 pont
14. Újkígyós	3	-	1	2	2:9	1 pont
15. Medgyesegyháza	3	-	1	2	1:17	1 pont
16. Magyarbánhegyes	3	-	-	3	0:14	-

A hét végi program 2001. szeptember 2. (vasárnap):
14.30 Sarkadi Kinizsi – Battonya ifjúsági mérkőzés
16.30 Sarkadi Kinizsi – Battonya felnőtt mérkőzés

Kispályás labdarúgás

Leel-Össy Kupa 2001.

Sűrűsödik a középmezőny ...

Vesztett állásból fordított a Tüdőkórház és felzárkózott az élményhez, ismét veszített a Dízel, a Leel-Össy megint az utolsó pillanatban herdált el két pontot, egyre magabiztosabb az Olympia, szoros meccsen nyert a Savanyú-Nudli és veszített pontok tekintetében a legjobb helyzetben van.

Mérkőzésről mérkőzésre:

Méhkerék – Tüdőkórház 1 : 4 (1 : 0)
Gólszerző: Bordás Gy. illetve Berke és Eszenyi (2-2)
A végig többet támadó Tüdőkórház felőrölte a méhkeréki csapat erejét.
Dízel FC – Csíkos Söröző 2 : 4 (0 : 3)
Gólszerző: Józsa, Balogh ill. Somogyi (2), Gombos, Szűcs Z.

A Dízel túl sok előnyt adott az első félidőben a Csíkosnak, s így a második félidőben már csak futott az eredmény után.
Favágók – Leel-Össy Kft. 1 : 1 (0 : 0)

Gólszerző: Pásztor illetve Marcsó

A Leel-Össy 1 : 0 -ás vezetéskor 7 méterest hibázott, igaz a rügg játékost fellökték ismét a hatoson belül, de a játékvezető nem adta meg a nyilvánvaló büntetést, Marcsó pedig az utolsó pillanatban egy jól eltalált lövéssel kiegyenlített.

Thermál Camping – Olympiatrade Kft. 1 : 5 (0 : 0)

Gólszerző: Rattai illetve Csatári (2), Tóth Á., Kocsis L., Kovács Z.

A második félidőre feljavult az Olympia és egyértelművé tette, hogy ki a jobb ezen a mérkőzésen.

Savanyú-Nudli – Hagymácskák 2 : 1 (1 : 0)

Gólszerző: Gurzó S., Barcsai illetve Bagi

A megilletődötten kezdő Hagymácskák csak a mérkőzés hajrájára kezdtek el játszani, ami már kevés volt az üdvösséghez a rutinos Savanyú-Nudli ellen.

A góllövőlista élmezőnye:

10 gólos: Marcsó (Favágók), 8 gólos: Eszenyi (Tüdőkórház), 7 gólos: Gertner (Favágók), 6 gólos: Gurzó S. (Savanyú-Nudli), 5 gólos: Mohácsi (Favágók), Józsa (Dízel)

A bajnokság állása

1. Hagymácskák	7	4	2	1	16:10	14 pont +6
2. Savanyú-Nudli	5	4	1	-	15:5	13 pont +10
3. Favágók	6	3	2	1	26:9	11 pont +17
4. Tüdőkórház	7	3	2	2	18:10	11 pont +8
5. Leel-Össy Kft.	6	2	4	-	8:5	10 pont +3
6. Olympiatrade Kft.	7	2	3	2	11:16	9 pont -5
7. Dízel FC	7	2	2	3	16:11	8 pont +5
8. Csíkos Söröző	7	2	2	3	12:15	8 pont -3
9. Thermál Camping	7	1	-	6	5:25	3 pont -20
10. Méhkerék	7	-	2	5	8:29	2 pont -21

A bajnokság további programja:

8. forduló 2001. szeptember 3. (hétfő)

I. pálya (rég)

17.00 Dízel FC – Favágók
17.45 Csíkos Söröző – Thermál Camping
18.30 Hagymácskák – Leel-Össy Kft.

II. pálya (új)

17.00 Leel-Össy Kft. – Savanyú-Nudli
17.45 Olympiatrade Kft. – Méhkerék
18.30 Tüdőkórház – Savanyú-Nudli

összeállította: Diószegi Imre

TÁRSKERESŐ

Várom azt a sütni-főzni jól tudó 60-65 éves asszonyt, aki otthonomba jönne élettársnak. Márki S. u. 29.

ÁLLAT

Malac eladó Veress S. u. 53.

4 éves németjuhász (kan) kutyája eladó Pacsirta u. 10/A.

ZONGORAOKTATÁS

indul szeptember 4-től heti 8 órában elméleti oktatással, gyakorlati lehetőséggel. Továbbtanulásnál előnyt jelent!
Vágó Éva zongoraoktató

Telefon: 06-30/90-39-472.

MUNKA

Mezőgazdasági gyakorlat-tal rendelkező traktorosokat keresek. Jelentkezés: 06-20/95-36-013.

ELVESZETT

Keresünk egy tacsók jelle-gű fekete kölyökkutyát, mely kedden veszett el a Hajdú u. 48. sz. alól.

GÉPJÁRMŰ

ETZ 125-ös 1 év műszakival eladó. Tel.: 06-30/366-30-36.

Simson S51/1 4 sebességes megkímélt állapotban eladó. Tel.: 06-20/467-76-39.

Volkswagen Golf 2 GTD 85-ös, sötétszürke, (alufelni, e. ablak), 1 év műszakival eladó. Iá.: 665.000 Ft. Tel.: 271-129.

8 személyes Barkas friss műszakival eladó Dobó u. 32. Tel.: 270-788, 06-30/316-52-31.

Ford Fiesta 1,6 D 1989-es, friss műszakival, új gumikkal, vonóhoroggal, riasztóval, téli gumikkal felszerelt pótkerekekkel eladó. Iá.: 800.000 Ft. Tel.: 375-076.

Dacia személygépkocsi bontásra eladó. Tel.: 06/20-38-41-785

3 szobás, összkomfortos, kertes ház áron alul sürgősen eladó. Tel.: 06-30/314-44-90.

Ház eladó Márki S. u. 47.

Gyulai úton ház eladó. Tel.: 270-232.

EGYÉB

Savanyításhoz gyalult káposzta folyamatosan kapható Rózsa u. 27. Tel.: 06-30/361-52-55.

Fagyasztók, hűtők, automata mosógépek és színes tévék eladók. Tel.: 271-004.

Franciaágy eladó. Iá.: 13.000 Ft. Érd.: Sugár u. 6. Tel.: 06-30/406-66-69.

Telek eladó Deák F. u. 7. Valkiné.

Kitűnő állapotú 4 részes szekrény eladó. Tel.: 06-30/249-82-71.

Eladó 1,9 x 1,5 m-es nyíló-bukó ablak új redőnyvel. Iá.: 31.000 Ft. Tel.: 06-30/30-77-910.

1600 db bontott hófogó cserép eladó Gyula, Kodály Z. u. 17/A. Tel.: 464-760.

Szőlőprés és egy 50 x 50-es ablak eladó Dohány u. 1.

Telefonvonalamat eladnám. Tel.: 270-171.

1000 db B30-as téglá (60 Ft/db) 30 db pala (900 Ft/db) eladó. Tel.: 271-281.

Régi típusú szalagcserép bontásból eladó (25 Ft/db) Rózsa u. 33.

2 ajtós és 1 kisebb szekrény-sor eladó Hunyadi u. 5. Tel.: 06-30/361-61-38.

1 barna szekrény, 1 világos kétajtós szekrény, 2 db rekamié, 1 db nagyméretű konyhaasztal 4 székkal, 1 napozóágy, 2 db fotel eladó Márki S. u. 30. sz. alatt.

Vegyes tüzelésű kazán, babakocsi eladó. Tel.: 271-770.

Automata mosógép eladó Fűves u. 10.

2 db ágyneműtartós heverő, konyhabútor, 1 db MORA fali gázkazán jó állapotban eladó. Tel.: 375-828.

Bontásból eladó kis és nagyméretű téglá, cserép, kúpcserép, vályog, ajtók, ablakok, samattégla Pacsirta u. 23. Tel.: 06-30/258-14-69.

Lehel hűtő 120 l-es (iá.: 5.000 Ft) és Trabant 2002. okt-ig érvényes műszakival (iá.: 75.000 Ft) eladó Kastély u. 1. Tel.: 06-30/233-58-26.

1 db kombinált szekrény, 1 db nagy ágyneműtartó, régi íróasztal, rozsdamentes mosogatótál, beépíthető szekrény, hordók, ajtó- és ablak-tokok betéttel eladók Ady E. u. 15. Tel.: 06-30/364-26-25.

Eladó Fiat Uno (garantált 5 l-es fogyasztású), 3 elemes szekrény, kétszemélyes ágyneműtartós heverő, 1 gyermekheverő, 1 db 4 fejes video, 1 db gázipalack és 1 db camping-palack Bartók B. u. 14. Tel.: 375-863.

HELYESBÍTÉS

A Sarkad Város c. hetilap előző számában megjelent akciós kábeltelvíziós bekötésről szóló hirdetésben téves információ miatt hibásan jelent meg a telefonszám.

A helyes szám: 270-200.

FiberNet Kommunikációs Rt.

Megemlékezés

A cukorgyári balesetben tragikus körülmények között elhunyt

Sopronyi Lajos

(Ság u. 61.)

hátának... gyfor-... a alkalmból... múlt fájdom-... emlékeztetés... felesége, gyermekei, szülei

A KÍNAI ÁRUHÁZ

- női félcipők: 800 Ft-tól
- férfi félcipők: 1.950 Ft-tól
- tornacipők: 580 Ft-tól
- felnőtt sportcipők: 2.450 Ft-tól
- gyermek sportcipők: 1.500 Ft-tól
- gyermek hosszú ujjú polók: 1.250 Ft-tól

- gyermek szelídcsziki: 1.800 Ft-tól
- gyermek melegítő: 1.150 Ft-tól
- gyermek nadrág: 1.500 Ft-tól
- felnőtt szelídcsziki: 1.800 Ft-tól
- felnőtt melegítő: 2.450 Ft-tól
- női átmeneti kabát: 1.800 Ft-tól
- hosszú ujjú polók: 1.200 Ft-tól

Várjuk kedves vásárlóinkat!

NYÁRI ÁRENGEDMÉNYES VÁSÁR

SABISZ

a Sarkadi Bútoripari Szövetkezetnél!

Egyes termékeket — főként festett és pácolt kivitelűekből — 40%-os árengedménnyel. Választható termékek: székek, asztalok, virágállványok, polcok, ülőkéik, bárszékek. Ugyanitt fenyő haszonhulladékok, fenyőleceket 20.000 Ft/m³-es áron vásárolhatók.

Értékesítés a szövetkezet telephelyén: Sarkad, Malom u. 24-26. szám alatt hétfőtől péntekig 8-13.30 óráig folyamatosan, amíg a készlet tart.

SZOLGÁLTATÁS

Akciós redőny, relaxa, harmónikaajtó, szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

Tűzifa! AKÁC és TÖLGY tűzifát szezon előtti kedvezményes áron vásároljon a ZÉ-FA Kft-től. Hívja a 375-007-es számot.

Tölgy tűzifa eladó, 5 q-tól házhoz szállítjuk. Molnár István, Bercsényi u. 32. Tel.: 06-60/485-465.

Módi ruházati bolt nyílik szept. 1-től a Sas u. 4. sz. alatt. Nyitva: hétköznap 13-17 óráig, szombaton 8-12-ig.

Villanyszerelés, háztartási és kiegészítő javítás, ipari automatika javítása és karbantartása, egyéb villamos gépek javítása Dózsa u. 5. Szolnoki Zoltán. Tel.: 06-30/9-754-790.

INGATLAN

Eladó családi házat vagy lakást keresek. Győrfi: 06-30/242-07-97.

Béke sétány 3. II/14. 2 szobás, felújított lakás eladó. Tel.: 06-30/925-76-33, 06-30/349-79-46.

Szép kertés házamat elcserélném lakásra vagy kert nélküli házra. Tel.: 271-198.

Családi ház eladó Dobó u. 11.

2 szobás, összkomfortos családi ház eladó Gyulai út 36.

Ház eladó Szegfű u. 16. Tel.: 467-780.

2 szobás, összkomfortos családi ház műhellyel, garázzsal eladó Nagymező u. 40. sz. alatt. Érd.: Hatház u. 6. vagy 06-20/991-99-82.

3 szobás családi ház Kisnyéken nagy telekkel eladó 500.000 Ft-ért. Tel.: 06-30/854-43-23.

Ház eladó nagy portával Petőfi u. 13.

Vár u. 16. sz. ház eladó, tömb-lakás csere is érdekel. Érd.: Ady E. u. 63. Tel.: 270-534.

akciót szervezünk telekhatáron belüli szennyvízvezetékek kiépítésére. 110-es cső: 685 Ft/szal. Az árajánlat ingyenes. Hívjon: 06-30/95-50-720, 270-445. Kiss Zoltán.

AZ ANTI ÚTI ÉS DESSEWFFY UTCAI GÁZCSERETELEP építőanyag profillal eladó. A telep bővíthető és beépíthető. Irányár: 1,4 és 1,6 millió Ft. Telefon: 06-30/9255-279.

SÁROSI SZÓDA
Minden 100 pont 100 Ft-ot ér!

500 pont: 2 fő részére vacsorás zenés est a Városerdei Ücsörgőben.

Beváltható: Teleki ABC, Kovács Zoltán vegyesbolt, Rácz István zöldségbolt, Vicze Gábor zöldségbolt, Kenyérbolt, Szalontai út.

Japán VIVITAR 2000-es tükröreflexes fényképezőgépem, kiváló felszereltséggel, amatőr-profiknak ajánlva, kiváló állapotban - eladó. 06/20 33-78-166.

SARKAD VÁROS

HIRDETNI JÓ!

Hirdetéseiket a Bartók Művelődési Központban adhatják fel naponta 8-16 óra között.

HIRDETÉSI LAPZÁRTA: MINDEN KEDD 16 ÓRA

Középfokú szakmai képzést adó számítástechnika tanfolyamot indít felnőtteknek az APC-Stúdió! Gyerekeknek ECDL (nemzetközi) vizsgára felkészítő APC-Iskola szeptember elejétől indul. Telefon: 463-426. Gyula, Vár u. 4.

A KÍNAI ÁRUHÁZBAN (a volt Vasbolt helyén) Energia-takarékos égők 600 Ft

- tanuló íróasztali lámpa: 2.200 Ft
- éjszakai irányfény: 250 Ft
- fürdőszobai felszerelések nagy választékban kaphatók!

A „TALENTUM” Alapfokú Művészeti Iskola

2001/2002-es tanévre történő beiratkozási rendje 1. Sz. Általános Iskola: 2001. szeptember 4. 15 óra

TANSZAKOK:

- zongora: Trofin Michaela Roxana, Mrena Ágota
- hegedű: Veres József
- furulya, fafúvó: Kepenyés Pál
- furulya, rézfúvó: Klement Aliz, Czirok Mihály
- színjáték: Lőrinci Etelka, Nagy Gyula
- képzőművészet: Bende Róbert

2. Sz. Általános Iskola: 2001. szeptember 4. 15 óra

- néptánc: Szabó Andrásné, Rokszin Tibor

Az előkészítő növendékek beiratkozására a tárgyat tanító szaktanár által jelzett időpontban kerül sor.

Várunk minden, a művészetek valamelyéga iránt érdeklődő és magában tehetséget érző régi és új növendéket!